

một câu chuyện về Xi Trum

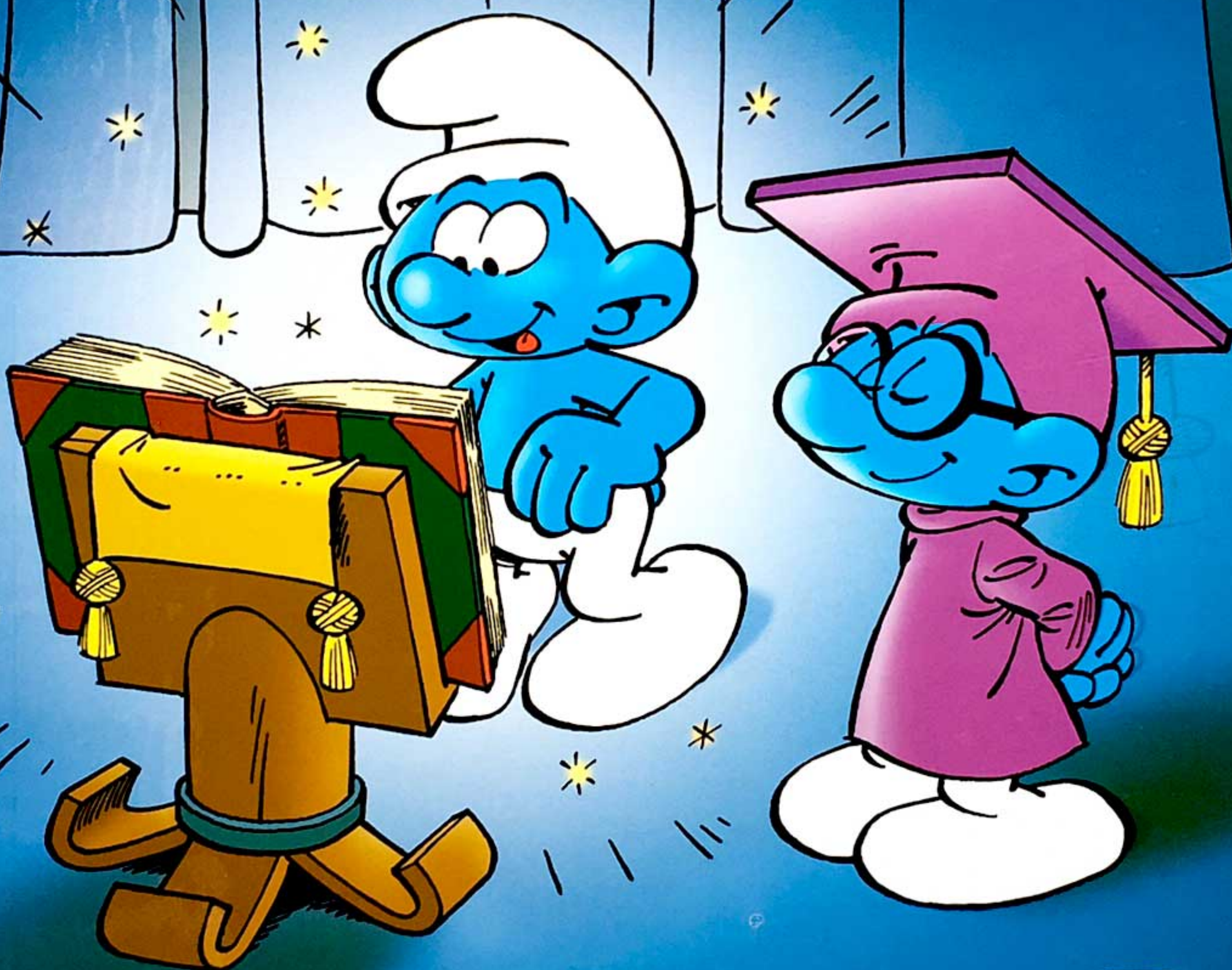


Peyo

Xi TRUM™

QUYỀN SÁCH BIẾT TỐT

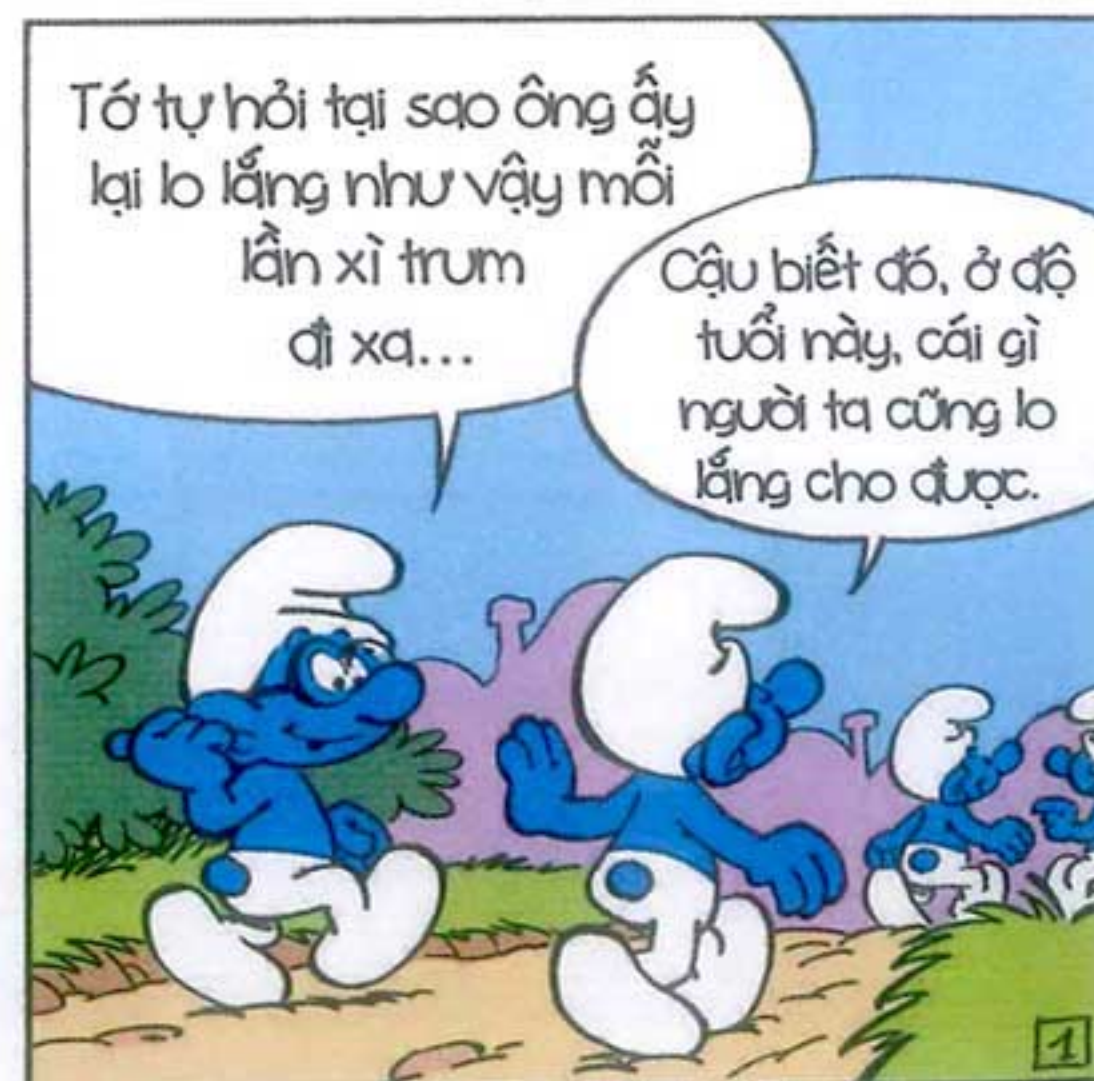
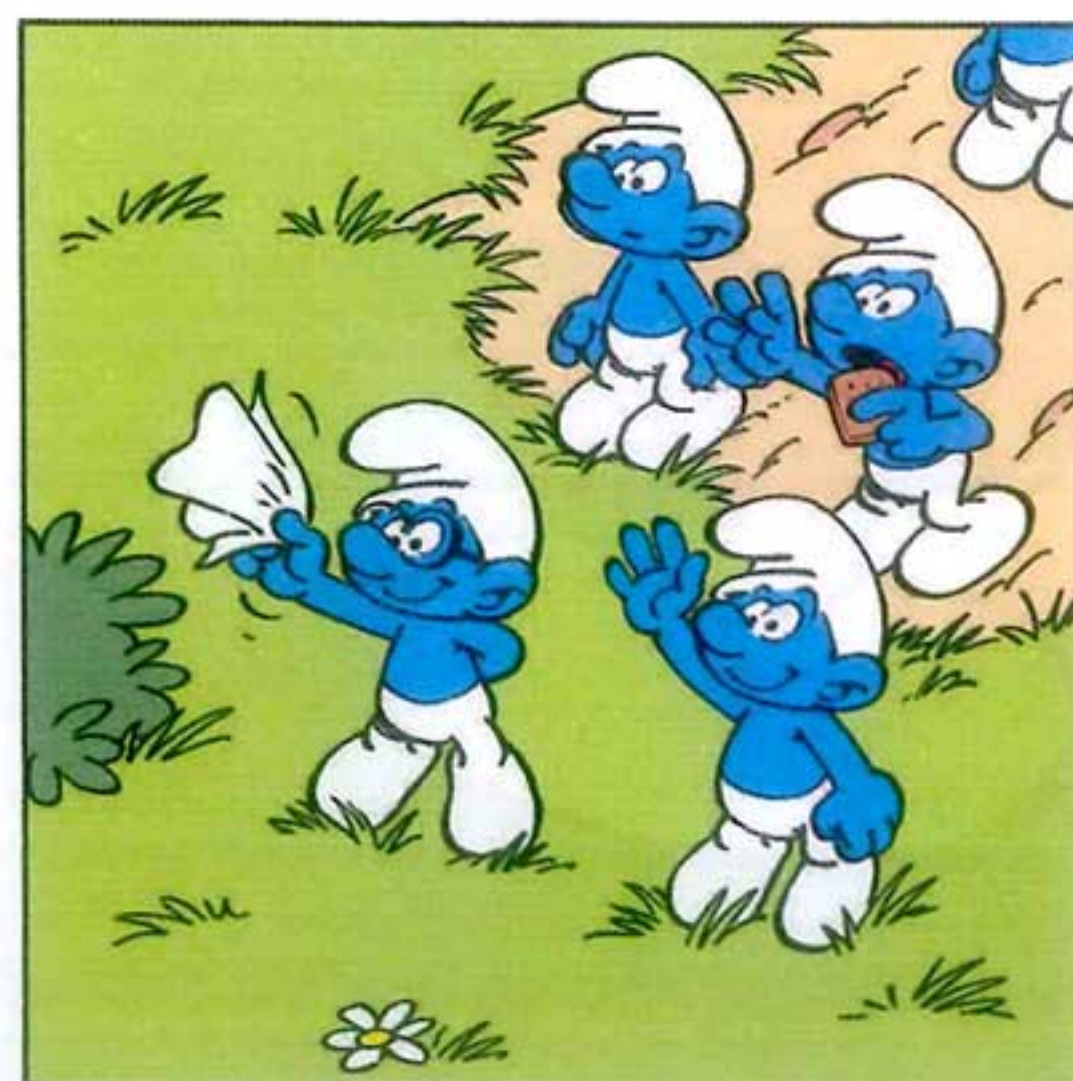
TẬP 26



NHÀ XUẤT BẢN HẢI PHÒNG



<https://beuon.hoai.org>







Xi trum thử một lần nữa xem /
Mình mở ra trang đề mục...

Bạn có thể đặt
câu hỏi.

Mực nước ở chỗ con đập vào
trưa hôm qua là bao nhiêu ?

Mực nước ở chỗ
con đập: xem
trang 87.

" Mực nước vào trưa hôm qua: 3950
cm 189 mm". Đúng thật / Mình đã xi
trum đo lường rồi.

Thật tuyệt vời / Xuất sắc / Quyển sách
này hoàn toàn xi trum !

Có con gì cần cậu à ? Hay cậu bị té xuống
xi trum vậy ?

Kệ đi Tí Đô ! Tôi đã tìm thấy một
quyển sách ma thuật... Nó biết
nói / Và nó trả lời các câu hỏi
đó. Cậu đến xem đi !

Thôi thôi ! Quyển sách
biết nói à... Nghe mà
muốn xi trum khò khò !

Vào đây ! Hãy xi trum
trang đề mục và đặt
câu hỏi cho nó !

Này, bình tĩnh !
Đừng có dấy tớ !

Bạn có thể
đặt câu hỏi.

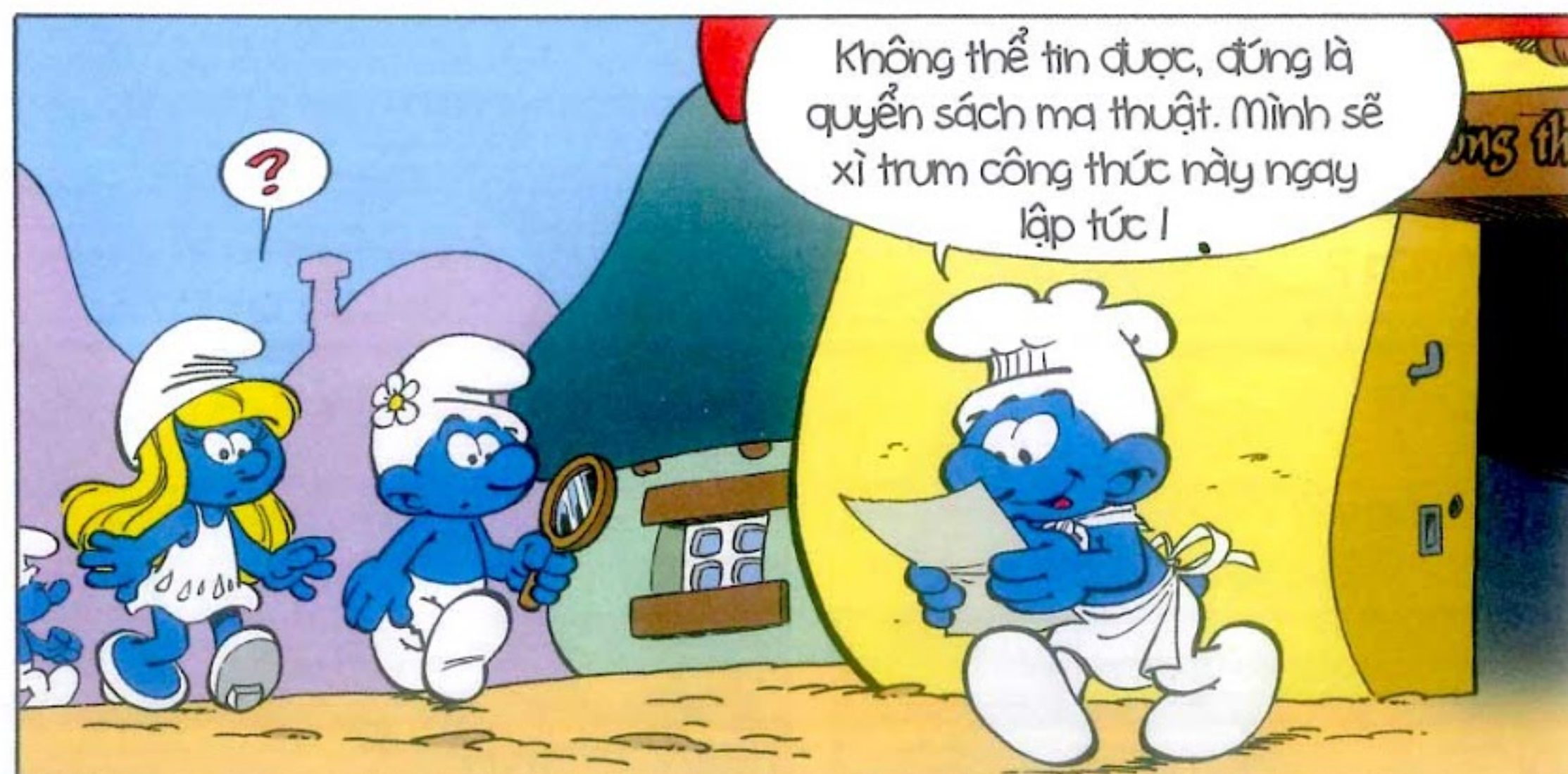
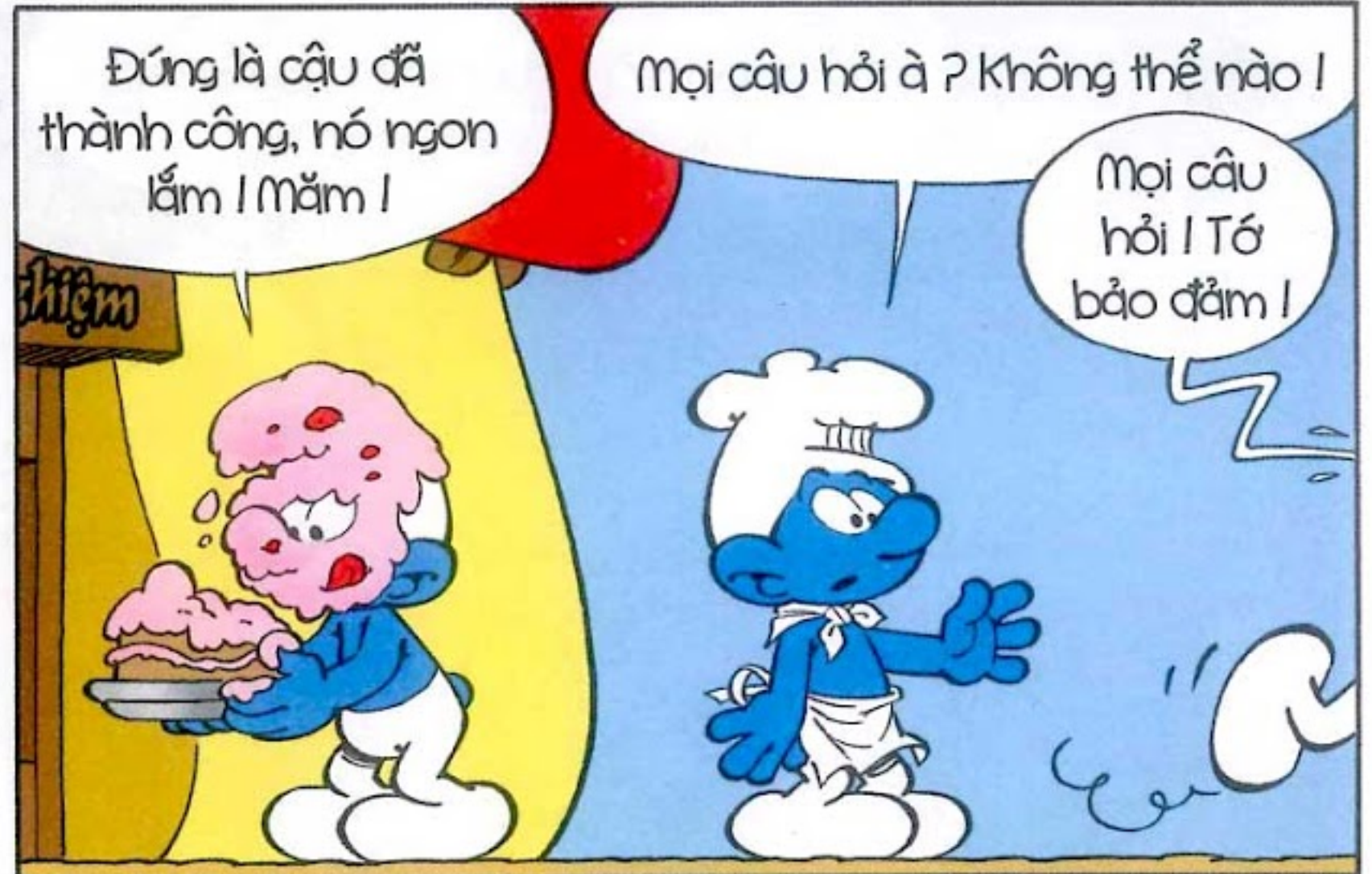
Còn chờ gì nữa ?
Nói đi !

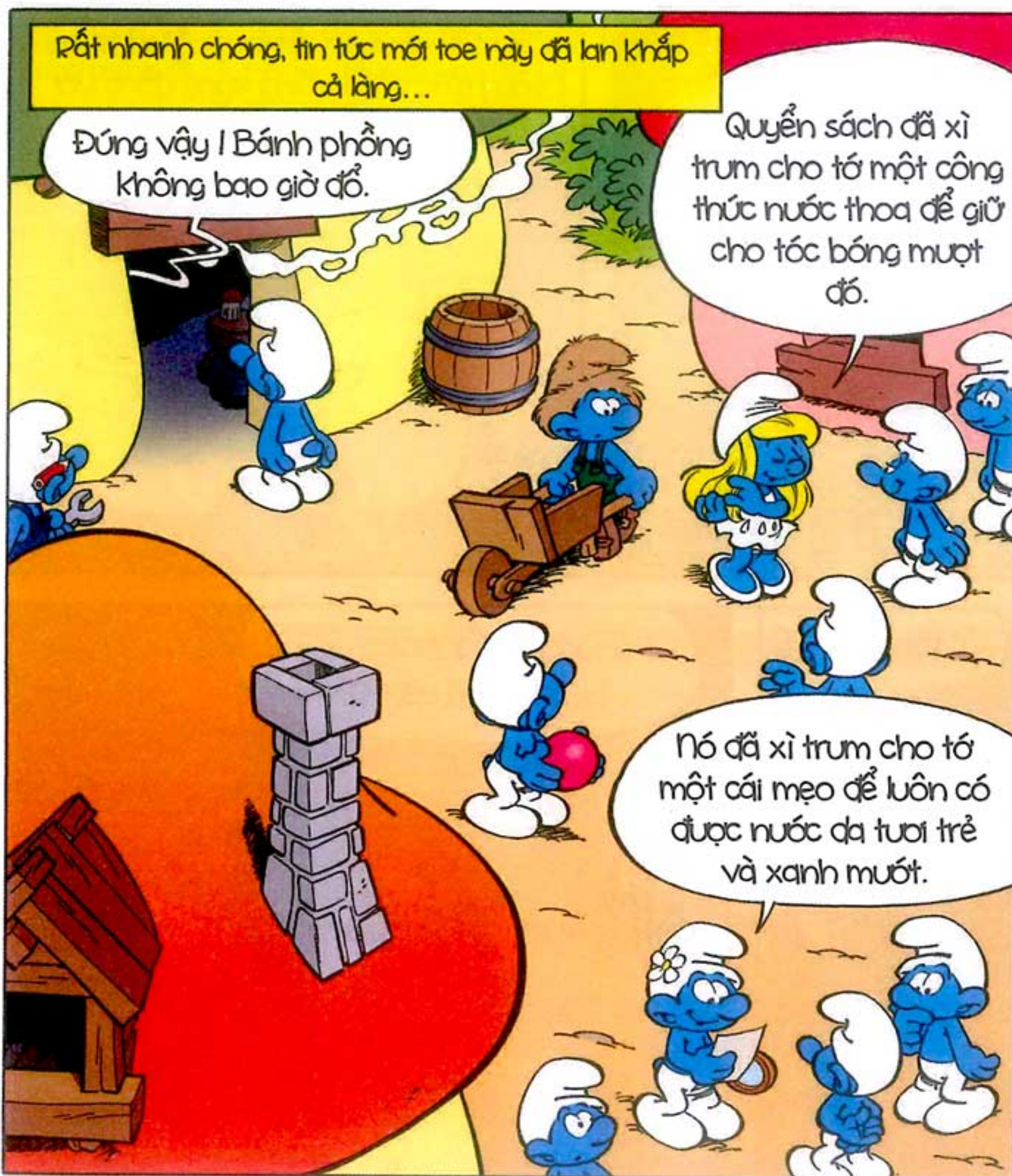
Ờ... Tôi phải xi
trum cái gì để trở
nên mạnh hơn
nữa ?

Làm thế nào
để tăng trọng
lượng của cơ
bắp: xem
trang 13.

Nó xi trum cho tớ một công thức thuốc
mỡ thoa ngoài da / Nhưng phức tạp
quá... Tớ cần phải ghi chép lại !

Cậu thấy chưa ? Nó biết
tuyệt ! Thật phi thường !

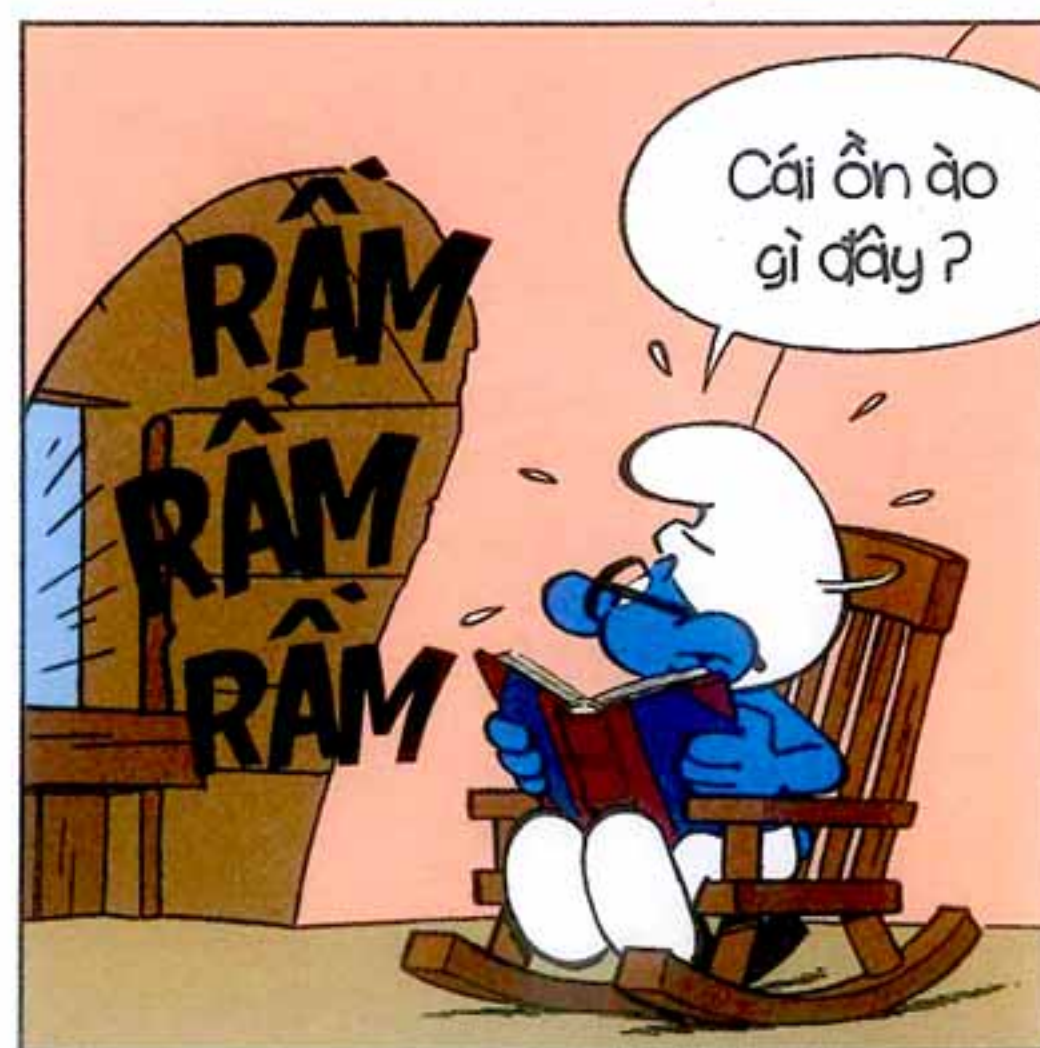


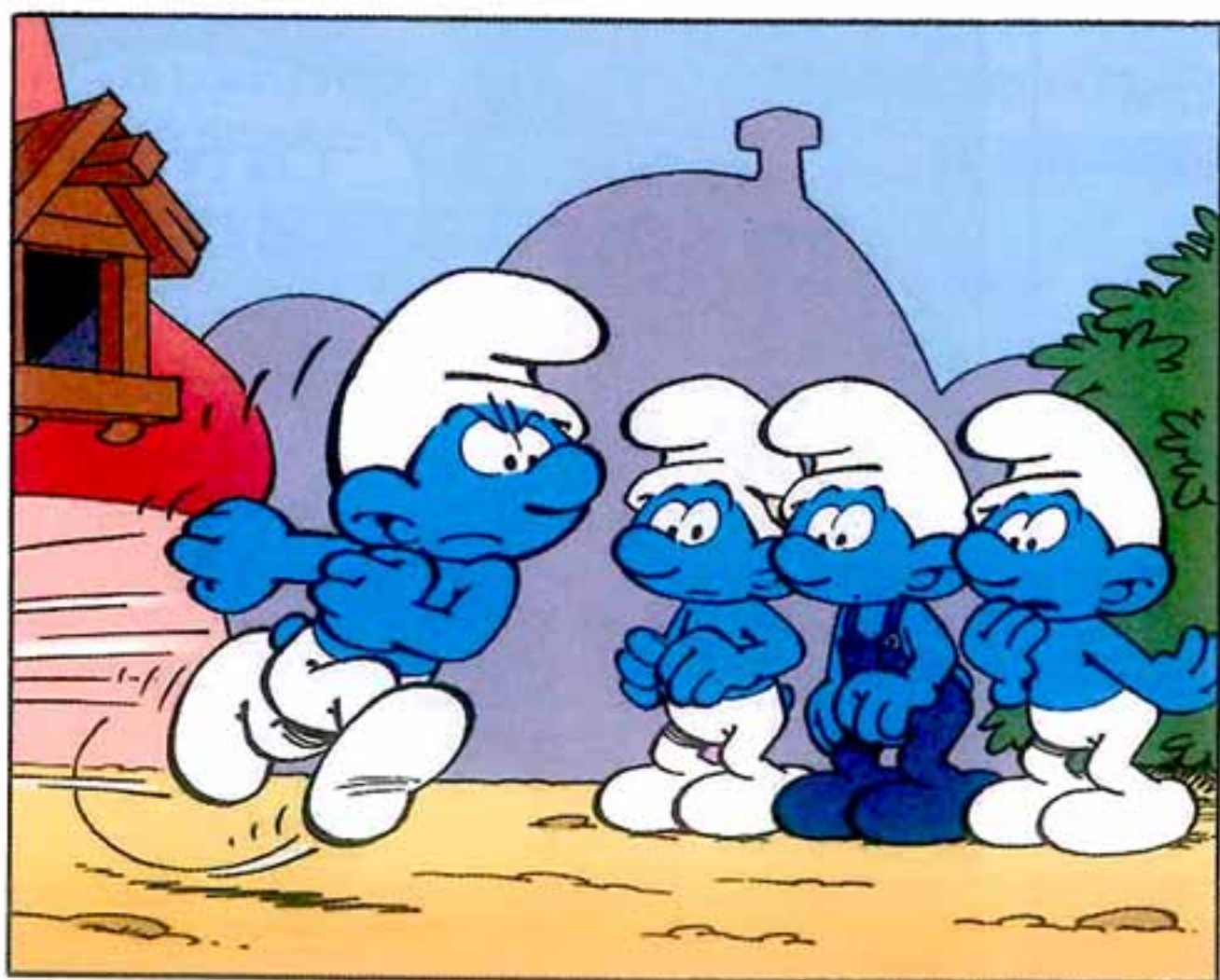
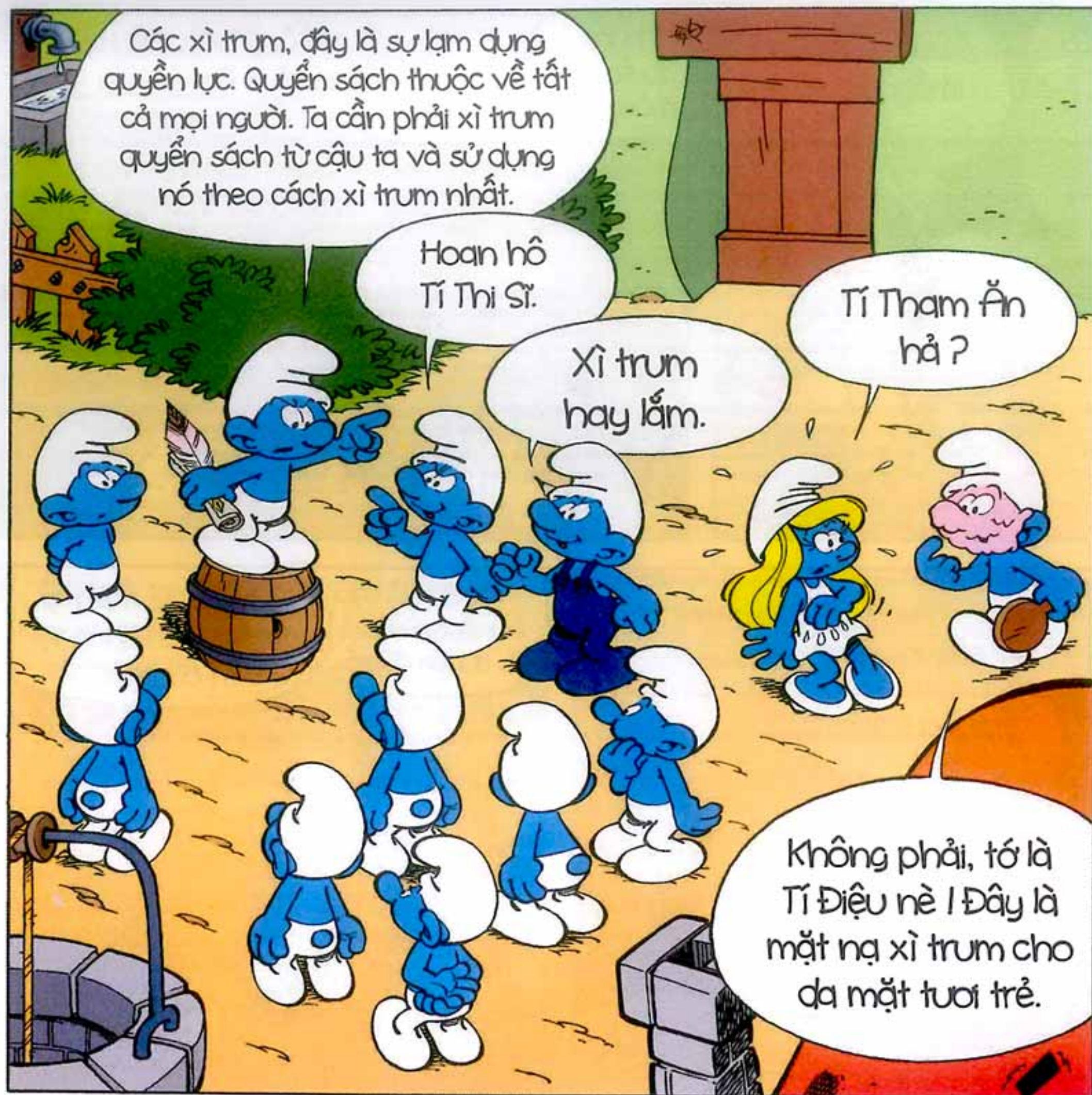


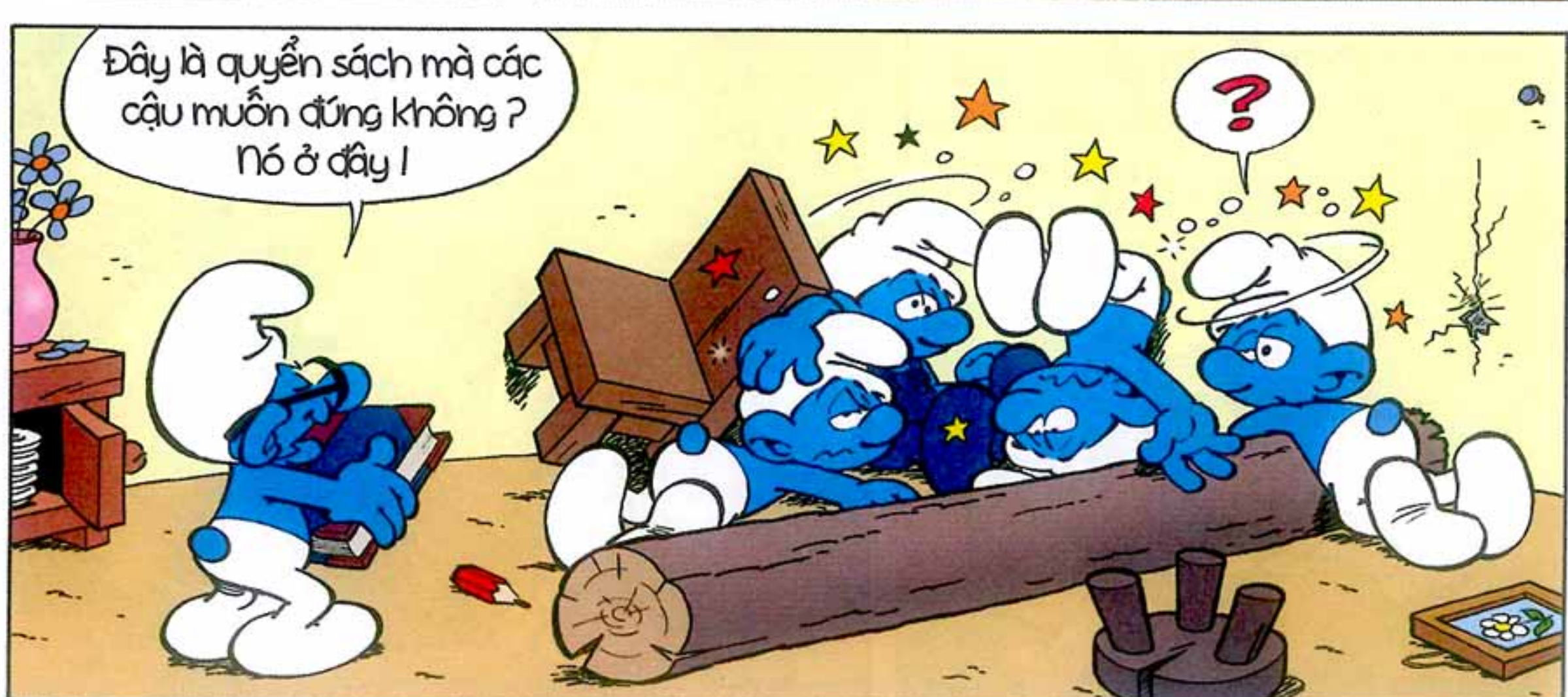






















Nếu như cậu muốn, cậu có thể hỏi cho quyển sách...

Ồ! Thật sao?

Tất nhiên rồi! Đi, vào nhà cậu, sẽ không ai làm phiền chúng ta...

Mà nè, cậu giúp tớ dọn nhà được chứ? Nếu có thuốc mỡ thì việc này chỉ là trò con nít đối với cậu thôi mà.

Ờ... Đồng ý.

Công việc được tiến hành nhanh chóng...

Trong khi đó...

Tôi chỉ đi ngang qua thôi... Chỉ một rễ cây nho nhỏ thì không đáng kể đâu ha...

Cậu cần xì trum gì nữa nào?

Các cậu đã xì trum công việc rất tốt. Nhưng vẫn còn một vấn đề...

Quyển sách cần phải được xì trum kĩ lưỡng. Ta cần phải phủ một mảnh vải len lên.

Vải len à?

Vậy phải hỏi vải ở chỗ Tí Thợ May rồi...

À đúng rồi, còn việc này nữa. Tớ cần sự giúp đỡ về cổ vấn.

Tí Khờ, cậu có muốn làm trợ lý cho tớ không?

Tớ hả? Ờ... tất nhiên rồi.

Tí Khờ cho ý kiến à!

Cậu ấy kém thông minh cơ mà.

Đúng vậy, cậu ấy còn không xì trum được bên nào bên phải bên nào bên trái nữa là.

Đây chính xác là một Xì Trum mà mình cần. Nghe lời và không ma mánh.



Nề / Đây là
tăm cuối
cùng rồi đó.

Nhiều đấy thì không
đủ rồi. Cần phải xì
trum thêm ở chỗ
khác...



Tí Cô Nuong, ơ... cậu
có vài tăm ra trải
giường nào to to
không?

Chờ xíu nha,
tớ chải tóc
xong cái đã.



Tóc của cậu
thật là óng
muột.

Vậy hả? Đó là nhờ
nước thoa tóc của
quyển sách đó.



Vậy còn tớ? Cậu
có thấy làn da tớ
tươi trẻ không?

Ờ / Người ta luôn
xì trum da mặt
của cậu mà.



Tí Đô / Cậu không xì trum việc
dọn nhà một mình đó chứ?

Tại sao không?
Thuốc mỡ đã khiến
tớ mạnh khỏe như
một xì trum.



Các cậu ơi, tớ rất hài
lòng. Các cậu biết đó,
thực ra thì tớ có
những sở thích rất
đơn giản.



Để cảm ơn các
cậu, tớ sẽ để các
cậu xì trum các
cậu hỏi cho
quyển sách vào
sáng ngày mai.



Hura /

Tí Cận
muôn năm.

Hề / Hô / Đừng xì
trum quá lên như
vậy.

Sáng sớm hôm sau, tại nhà của
Tí Lười...

Khò Khò
ZZZZZ

REEENG

Trời sáng rồi sao. Mình cần
phải xì trum câu hỏi của
mình cho quyển sách.

Nếu như mình đến đầu tiên, mình sẽ
không phải chờ... và mình sẽ có thể xì
trum trở lại trên giường.

Ờ...Chào Tí Lười! Cậu xì trum đi đầu mà sớm vậy?

Đi tới tòa tháp...Thế còn
cậu?

Hà? Tớ
cũng vậy!

Ôi! Lẽ nào lại thế!

Một hàng xì trum

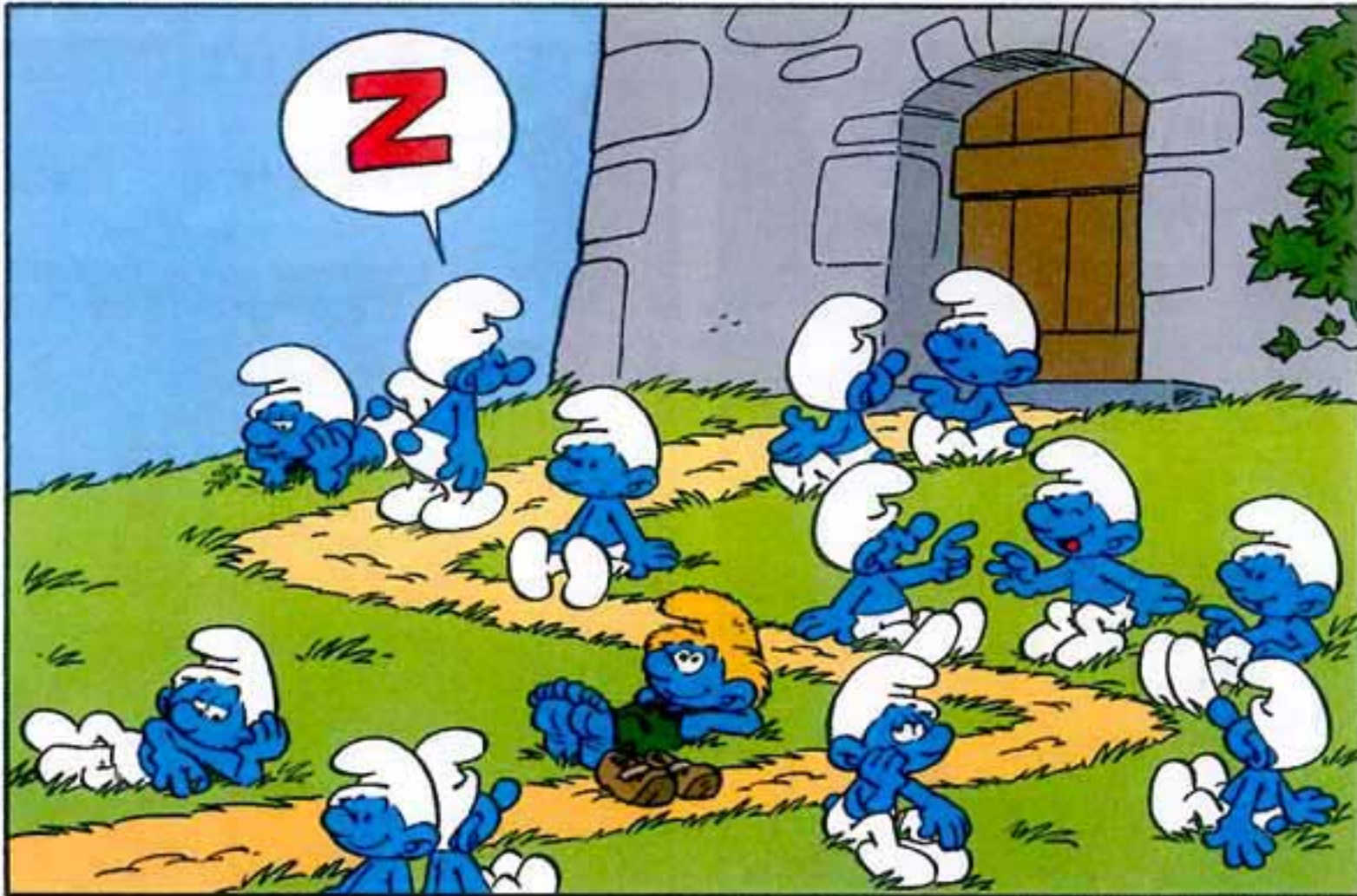
Đừng nói với tớ là
họ luôn có một câu
hỏi quan trọng để xì
trum nhé!

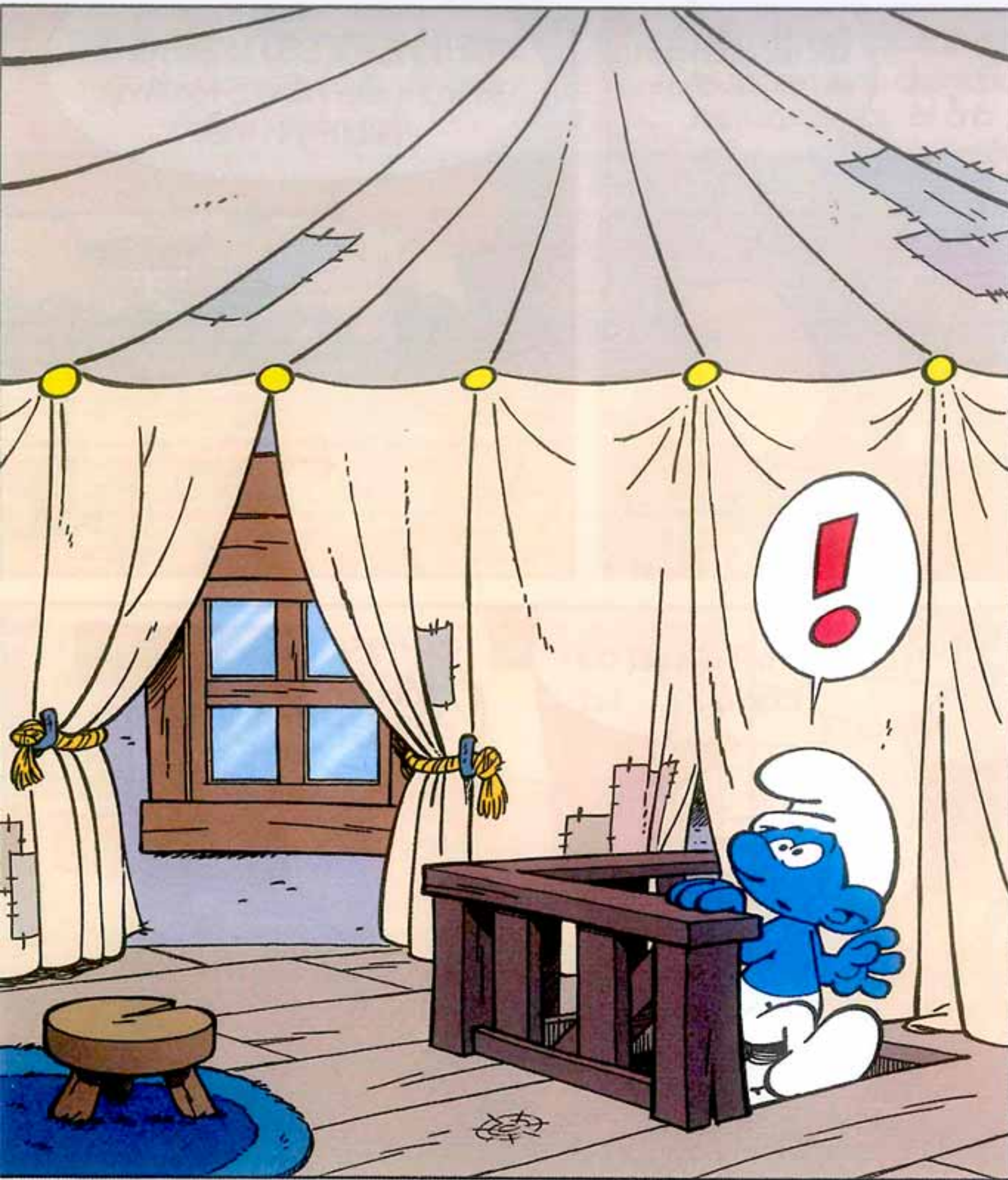
Thế cậu
muốn hỏi
gì?

Tớ muốn nó xì trum
cho tớ một đơn
thuốc chống những
con mắt ngủ.

Cậu mắt ngủ
hả?

Không! Nhưng nếu như điều đó
xảy đến với tớ thì thật là kinh
khủng! Nội ý nghĩ đó thôi đã xì
trum cho tớ những con
ác mộng...





Con chuột chũi xì trum mấy cái lỗ trong bãi cỏ nhà tớ đã đi rồi. Cái mảnh mà quyền sách đưa cho tớ xì trum thật tuyệt vời.

À à, hay ho quá nhỉ? Bây giờ thì nó chạy sang chỗ tớ rồi đó.

Rất tiếc / mỗi người đều có vấn đề riêng của mình.

Mà đúng rồi. Cậu ta cần phải xì trum xếp hàng ở tòa tháp như mình thôi.

ÁÁÁÁ!

Tí Lành Gồm ?! Cậu bị bắn loạn à ?

Không có gì đâu !

Quyển sách đã nói với tớ là trong vườn nhà cậu xì trum một mảnh đất sét tuyệt vời. Và đúng là như vậy.

Ờ ừ mê ! Đi xì trum đất ở chỗ khác đi.

Ờ ích kỉ. Khi cậu cần cái bình thì đừng xì trum tớ nữa đó.

Ồ ! Mấy người này lại tiếp tục cãi nhau như mấy đứa xì trum con nít vậy.

AAA ! HOA HỒNG CỦA MÌNH.

Tí Diệu. Cậu điên hả ?!

Không. Tớ sẽ giải thích cho cậu sau.



Trong lúc đó, ở tòa tháp..

Tí Đăng Trí, tới lượt
cậu kìa!

TÍ ĐĂNG TRÍ!

Ồ! Tớ tới liền.

Tí...Phù...
Tí Đăng Trí...

Vào đi.

Bạn có thể đặt
câu hỏi.

Hỏi đi.

Được rồi,
tớ...

Tớ muốn
biết...ơ...

Biết cái gì 1?

Hiện giờ, tớ...tớ
quên mất câu
hỏi...

Tôi đang chờ câu hỏi
của bạn.

Được rồi, cậu sẽ quay trở lại đây
vào lần sau đi. Không có thời gian
xì trum đâu!

Ôi không, làm ơn đi. Tớ sẽ
xì trum lại trong chốc lát nữa
thôi...

Người tiếp theo.

Đúng là ngu ngốc mà.
Mình đã xì trum xếp hàng
cả buổi sáng.

Sao cái điều này cứ xảy đến
với mình vậy! Mình cần
phải xì trum một cái gì
đó...

Đúng rồi. Đó chính là điều mà mình
muốn hỏi quyển sách... Phương
pháp để xì trum trí nhớ.





Ủi / Cậu ấy không cần xì trum những câu chuyện đùa ngu ngốc như thế.
 Và như vậy sẽ bớt đi một người xếp hàng rồi.
 Đúng là lãng phí thời gian với những người xì trum những câu hỏi ngớ ngẩn.
 Ủi / Bắt đầu, tới cậu kia.

Cuộc tham vấn ngày hôm nay đã kết thúc rồi.

Cái gì?
 Chúng tớ đã xì trum xếp hàng mà không được gì sao?
 Hồng chơi vậy nha

Tất cả các cậu sẽ quay trở lại đây vào ngày mai. Và tớ báo trước cho các cậu là phải trình lên cho tớ xem câu hỏi trước khi xì trum quyển sách.

Làm riết rồi lố!
 Đồ lạm dụng chức quyền!
 Ủi, nhưng không có cậu ấy thì chúng ta bị xì trum đó.

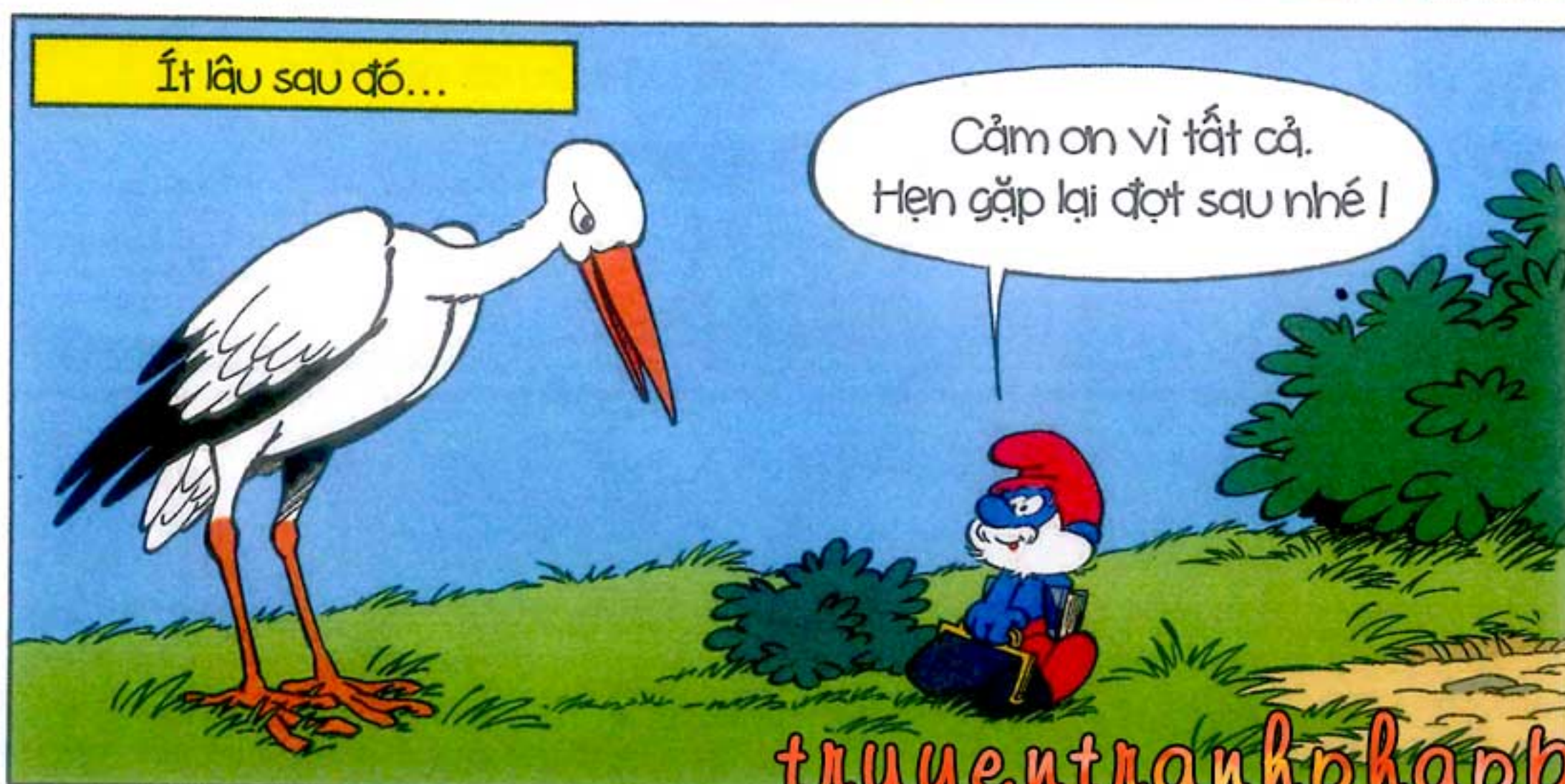
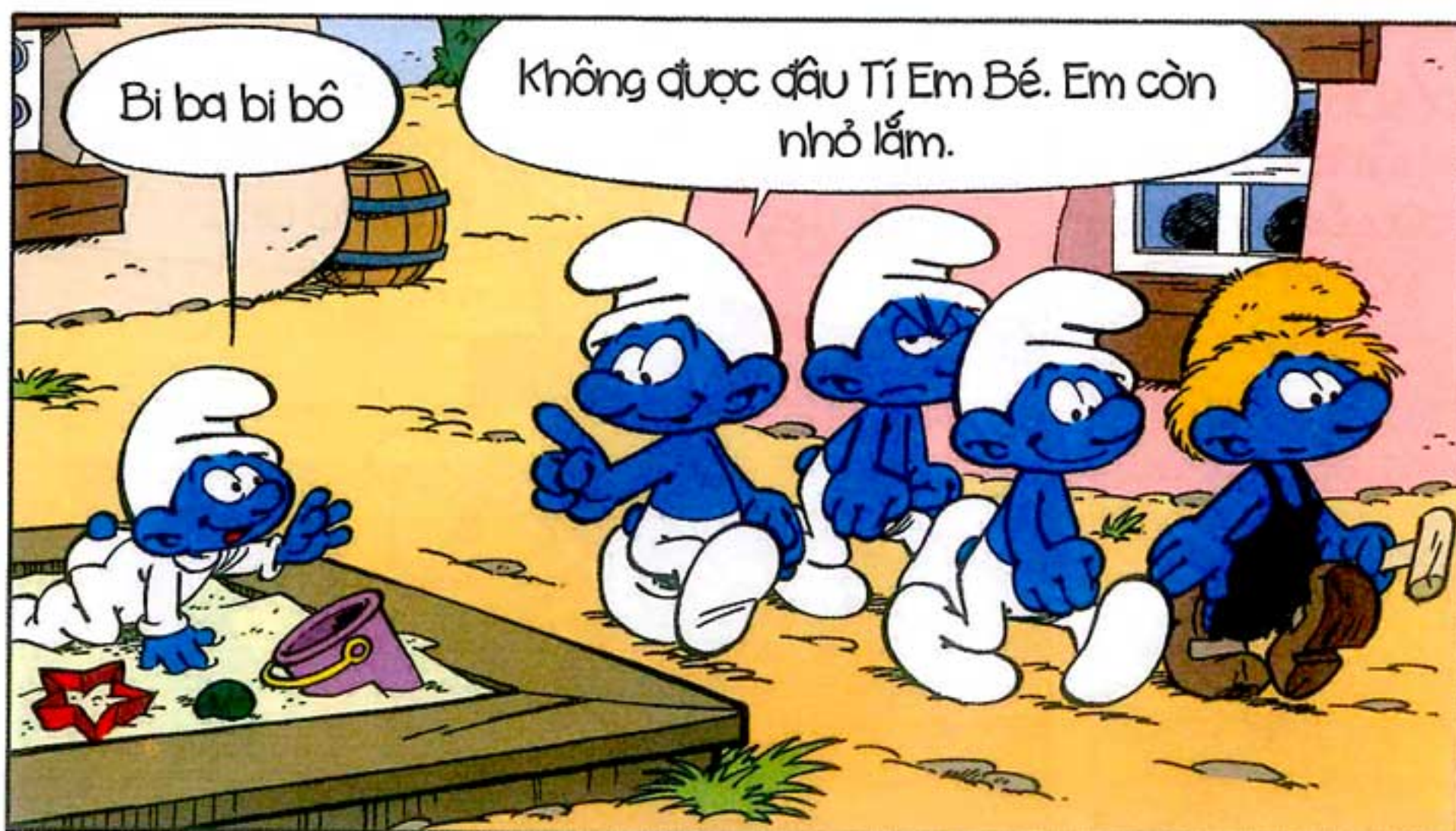
Ngày hôm nay cậu xì trum gì thế?
 Súp đậu lăng.

Nữa à!
 Súp đậu lăng rất bổ dưỡng. Quyển sách đã nói với tớ vậy mà.

Tớ đi lấy phần ăn cho Tí Cạn đây.
 Tớ đã xì trum cho cậu ấy một món ăn nhẹ... Nấm tổ ong.

Còn tớ muốn một miếng dưa hấu lớn cho bữa tráng miệng.
 Đó là bí đồ mà Tí Khờ.

Nấm tổ ong... Còn chúng ta thì phải xì trum súp đậu lăng.
 Hơi bị nhiều đó.
 Thôi / Xì trum cái này đi.
 Ê / Coi chừng Tí Khờ móc lại với nó đó!



Tí Nông Dân đã lơ là vườn rau...
Có lẽ nó bị bệnh rồi...

Nó còn xì trum một cái lỗ trong vườn cỏ
nữa. Nó chăm sóc khu vườn cái kiểu gì
vậy nè....P

Hả P Cửa phòng thì
nghiệm mở toang !

Chúng nó đã lấy đồ của mình.
Chúng lại làm cái gì nữa đây ?!

Được rồi, mình sẽ xem xét
việc này sau. Đói bụng xì
trum quá.

Tí Đầu Bếp ơ ?

Không có ai cả ! Đáng lẽ vào giờ này nó phải
xì trum bữa ăn chứ !

Sao lại lộn xộn thế
này nhỉ ? Đã vậy còn
không thấy bóng dáng
dừa nào !

Ô, chào Tí Vua ! Ông đã quay về
rồi à ?

À ! Con tới đúng lúc
lắm. Nói ta nghe...

Lát nữa nhé, có một cái con
muốn thử ngay lập tức...



Là con nê
Tí Vua...
Tí Điệu !

Con xì trum ta
hết hồn đồ. Có
chuyện gì xảy
ra với con vậy ?

Con muốn có làn da tươi trẻ
và quyển sách đã xì trum
con một loại thuốc mỡ...
Bây giờ da con tươi trẻ
nhưng có nhiều mụn đỏ
kính khủng lắm.

Các con thấy đồ, quyển sách này rất nguy
hiểm. Nó trả lời mọi thứ, nhưng không lường
trước được hậu quả. Ta mà xì trum i xì những gì
nó nói là thế nào cũng lãnh hậu quả !

Ta phải thu hồi nó. Tí Cận đâu ?

Trong tòa
tháp
cũ...

Nơi cậu ta tham
vấn cho mọi người !

Tham vấn 1? Thật quá đáng.

Nó sẽ biết tay mình. Mình
sẽ xì trum vào lỗ tai của
nó.

Nề, Tí Vua về
rồi kìa.

Ông ấy có vẻ
không vui !

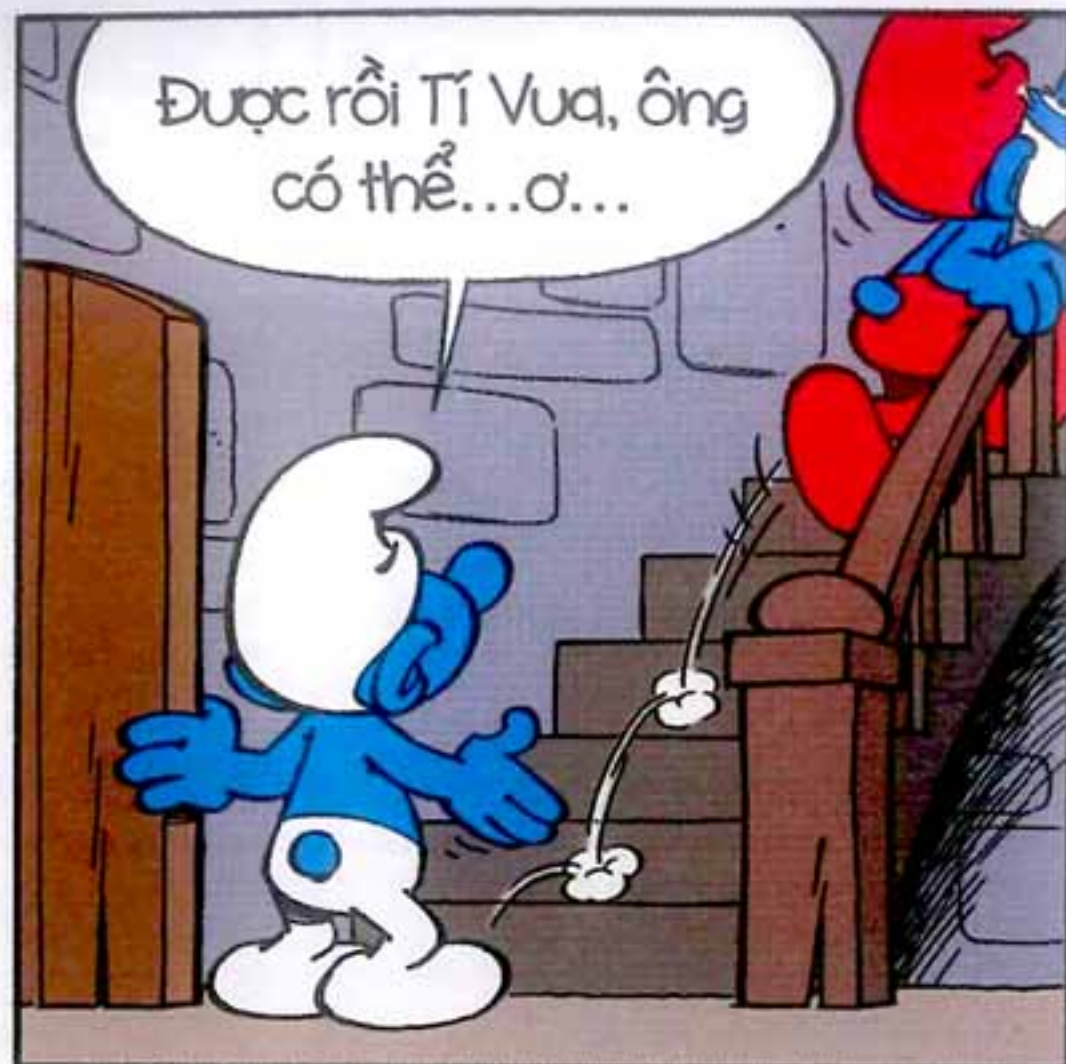
Ồ ! Mặt mày nhìn
tệ quá !

Để ta vào, Tí Khờ. Ta phải nói
chuyện với Tí Cận !

Ồ...Con
không biết
được không
nữa... Tại chưa
tới lượt của ông !

Đứng đó Tí Vua,
phải xếp hàng chứ !

XẾP HÀNG
CÁI XÌ TRUM GÌ III?







Một lúc sau đó....

Ôi, cái đầu của mình.
Chuyện gì đã xảy ra
thế?

Mình nhớ ra rồi. Quyển
sách biết tuốt, Tí Cặn...
Rồi ren hết cả rồi!

Trước hết, mình phải xì
trum lại sức lực! Mình cần
phải ăn gì đó!

Thật là xì trum, bọn chúng
nhốt mình lại. Bọn chúng thật
xì trum, dám giam lỏng mình.

Nề! Ta muốn xì trum ra
ngoài đó ngay lập tức, các
con có nghe không?

Tí Vua! Ông
khỏe hơn chưa
?

Rồi, nhưng ta đói và
của đã bị xì trum.
Cho ta ra ngoài đó
mau

Ờ...Làm sao
đây? Tụi con
không có chìa
khóa...

Gọi Tí Khéo Tay
đi... Hay là Tí
Đô cũng được,
chúng sẽ phá
được cửa!

Tí Khéo Tay thì
vẫn còn ở chỗ
tòa tháp! Và Tí
Đô thì con không
biết ở đâu nữa...

Con ở đây nè
Tí Vua!

Tí Đô! Chuyện gì
xảy ra với con
thế?

Quyển sách đã xì trum cho con
thuốc mỡ và con đã trở nên
mạnh mẽ...

Nhưng hiện giờ thì con đau nhức khắp nơi!
Con vừa mới đi lại được thôi...

Lại là tác hại của quyển
sách!

Được rồi, ta chỉ còn cách xì trum bằng cửa sổ thôi.

Nguy rồi! Tất cả đều quá sức với tuổi của ta. Giúp ta, với!

Nhanh lên. Tối nhà ăn tập thể. Ta sẽ ăn những thứ ta tìm được...

Ồ! Tí Vua ra ngoài rồi kìa.

Quyển sách đã nói là ông ấy phải nghỉ ngơi mà.

Ta nói với các con là ta khỏe mà, ta chỉ cần ăn thôi.

Nhưng... Quyển sách luôn có lý.

Luôn có lý à? Nhìn đi!

Hãy nhìn màu tóc của tớ đi nè.

Tớ thì đầy mụn nhọt.

Tớ thì vừa mới đi lại được.

Các cậu đã nhầm lẫn trong khâu xì trum chuẩn bị thôi.

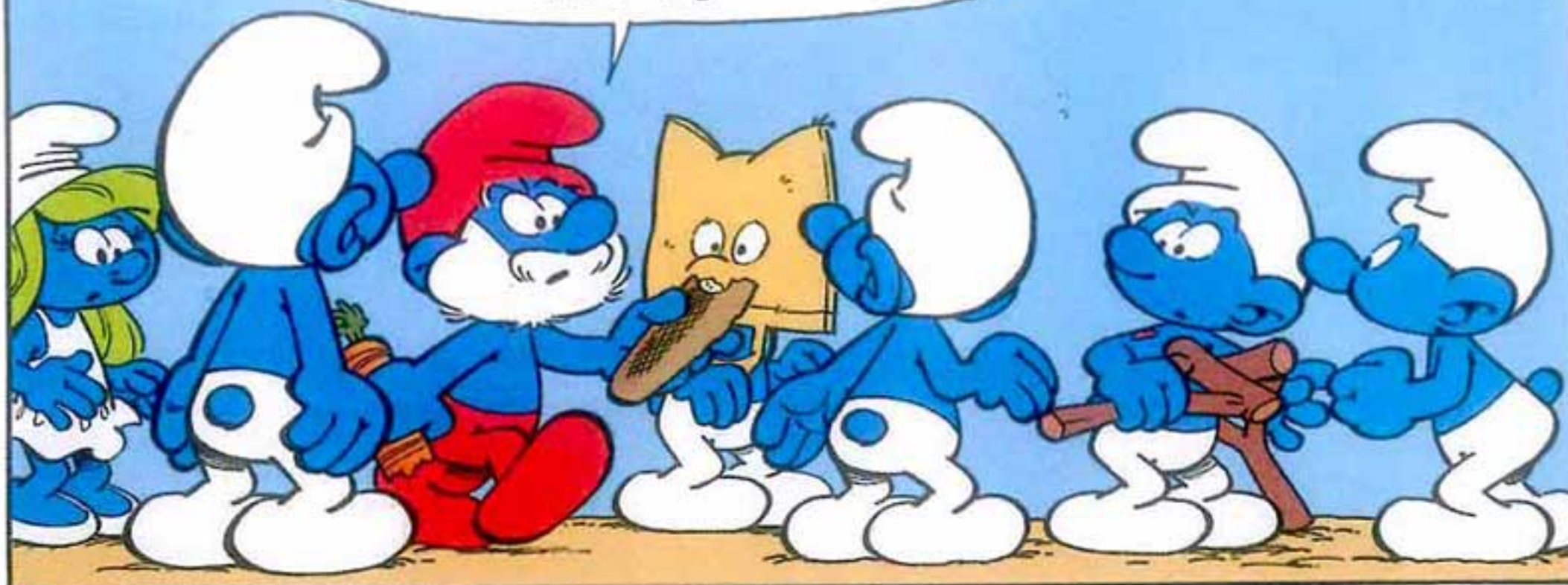
Nếu như các cậu quá ngốc để đọc được công thức thì đó là chuyện của các cậu.

Quá ngốc? Tớ vẫn còn sức để xì trum cho cậu một trận đòn đó.

Làm được hăng nói!

DỪNG LẠI!

Đánh nhau có lợi gì đâu chứ. Nếu các con muốn tin vào quyển sách thì ta đầu hàng rồi!



Nhưng ta không muốn thấy điều đó. Ta sẽ xì trum đi xa khỏi đây... Ta sẽ dọn đến hang động trên Núi Xì Trum.



Nếu như các con cần ta thì các con biết là ta xì trum ở đâu rồi đó.



Ông cũng thấy mà Tí Vua, ông không thể bỏ rơi chúng con được.

Ta không bỏ rơi các con!



Nhưng ta không thể thuyết phục chúng rằng chúng đang nhầm lẫn. Chúng phải tự mình hiểu ra điều đó thôi.



Trong lúc chờ đợi chúng thông suốt, ta sẽ ở trên cao. Ta sẽ suy ngẫm một vài vấn đề nhỏ nhỏ của các con...



Ồi, cảm ơn Tí Vua! Con không thể chịu đựng được những điều khủng khiếp như thế nữa.



Các con thấy đó, ta rất ổn khi ở đây mà.

Nề... Cậu nhìn như vậy đẹp hơn đó.

Tí Vua, chúng con ở lại với ông được không?

Không! Các con phải trở về làng và cho ta biết những gì xì trum... Đừng lo lắng gì cả, tất cả sẽ kết thúc khi mọi thứ xì trum lại như cũ thôi.



Mình hi vọng thế!











Con đập sẽ
xì trum !

Chúng tớ phải xì trum ở đó
một cái lỗ lớn để nước rút đi.

Bình tĩnh. Làm thế nào các cậu
biết được là con đập sẽ xì trum.
Điều đó đâu có chắc chắn !

Ngừng cái trò xì trum
của con lại đi ! Rõ ràng
là nó sắp sập rồi còn
gì !

Không, phải hỏi quyển
sách đã. Tại sao lại làm
hổng con đập khi không
cần thiết chứ ?

Cũng đúng ! Nếu ta xì
trum một cái lỗ trong con
đập thì mai một phải sửa
lại nữa !

Hãy hỏi quyển sách đi,
việc này sẽ chỉ xì trum vài
giây thôi !

Được rồi. Tớ sẽ xì
trum nó câu hỏi...

Rất tiếc, tôi cần ít
thời gian để nạp
năng lượng.

Tồn thời gian đủ
rồi. Đi !

KHÔNG ! Nó sẽ trả lời
trong một phút nữa
thôi !

Tốt hơn là
nên đi đi.

Không, chờ
xíu đi.

Nhưng nếu
như con đập xì
trum thì sao ?

Tồn thêm
một phút
nữa thôi mà.

Thằng thần mà
nói thì tớ chẳng
biết xì trum cái
gì nữa.

Quyển sách sẽ
nói cho chúng ta
biết tất cả !





